

Deutung und Wahrheit

Josef Simon

Zusammenfassung

Die Frage nach der Wahrheit, verstanden als Übereinstimmung von Begriff und Gegenstand bzw. von Aussage und Sachverhalt, ist offensichtlich die Grundfrage der europäischen Philosophie. Eine Aussage bzw. eine Zeichensequenz muß jedoch hinreichend deutlich sein, um als wahr oder falsch beurteilt werden zu können. Soweit das unter den beteiligten Personen nicht oder noch nicht hinreichend der Fall ist, wird nach der Bedeutung des betreffenden Ausdrucks gefragt, und auch die Antwort kann wiederum in Frage gestellt werden. Die Frage nach der Bedeutung kommt aus dem Nichtverstehen, und erst wenn nach der Bedeutung bzw. nach einer Deutung des Gesagten nicht mehr gefragt wird, kann sinnvollerweise nach dessen Wahrheit gefragt werden. Dieser Zusammenhang wurde in der Geschichte der Philosophie dadurch verdrängt, daß von einer grundsätzlichen Übereinstimmung im Bezug auf die Bedeutungen ausgegangen wurde. Der Artikel versucht zu zeigen, daß im Lauf der philosophiehistorischen Entwicklung die zurückgedrängte Bedeutung von Bedeutung zunehmend in die Erörterung des Wahrheitsbegriffs einbezogen wird.

Summary

Interpretation and Truth

The question for truth – understood as a correspondence of term and matter or statement and facts – obviously is the basic question of European philosophy. However, a statement or a sequence of signs must be sufficiently clear in order to be judged as right or wrong. Insofar as this is not or not sufficiently the case among the persons involved one raises the question for the meaning of the relevant term and the answer can again be questioned. The question for the meaning springs from non-understanding and only when the meaning or the interpretation of statements is no longer questioned it makes sense to ask for its truth. This connection was repressed in the history of philosophy by assuming a basic correspondence in respect of meaning. The article tries to show, that in the course of the historical development of philosophy the repressed meaning of meaning is increasingly part of the discussion of truth.